

## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ NA ROK 2020

Smluvní strany:

### 1. Město Krásné Údolí

se sídlem: Krásné Údolí 77, 364 01 Toužim  
zastoupené: Ing. Martinem Frankem, starostou města  
IČO: 00573256

ID (datová schránka): yynax3j  
Email: starosta@krasneudoli.cz

(dále jen „**Město**“) na straně jedné jako poskytovatel

a

### 2. Česká republika – Hasičský záchranný sbor Karlovarského kraje

se sídlem: Závodní 205/70, 360 06 Karlovy Vary  
zastoupená: plk. Ing. Václavem Klemákem, ředitelem HZS Karlovarského kraje  
IČO: 70883611

ID datové schránky: xknaa/s

(dále jen „**HZS kraje**“) na straně druhé jako příjemce

**uzavírají**

níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě ustanovení a v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a z. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, (dále také „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), se zákonem č. 239/2000 Sb., o integrovaném záchranném systému a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, dále § 29 odst. 1 písm. l) zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s ustanovením § 45 odst. 11 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a dále dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen občanský zákoník), tuto

**smlouvu**

**o poskytnutí finančních prostředků na r. 2020 z rozpočtu Města organizační složce státu  
- Hasičskému záchrannému sboru Karlovarského kraje.**  
(dále jen „smlouva“)


## Čl. I. Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany vedeny společnou snahou k vytváření podmínek pro účinnou ochranu života a zdraví občanů a majetku před požáry a poskytování pomoci při živelních pohromách a jiných mimořádných událostech se dohodly, že uzavřou tuto smlouvu.

## Čl. II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí finančních prostředků Městem v kalendářním roce 2020, a to ve výši **5.000,- Kč** (slovy: pětisíkorunčeských), HZS kraje.
2. Zastupitelstvo Města na svém jednání dne 9.10.2019 v usnesení č. 2019/06/046 projednalo a schválilo poskytnutí finančních prostředků dle čl. II odstavce 1. této smlouvy HZS kraje pro rok 2020.
3. HZS kraje tyto prostředky přijímá.
4. Strany se dohodly, že HZS kraje použije prostředky uvedené v čl. II. odstavci 1. této smlouvy k uhrazení **provozních výdajů** souvisejících s činností jednotky HZS kraje dislokované na stanici v Toužimi.

## Čl. III. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Město se zavazuje, že finanční prostředky pro rok 2020 dle čl. II odstavce 1. této smlouvy poskytne HZS kraje na účet  v termínu **do 31. března 2020**.
2. Město je oprávněno kdykoli na základě předchozí písemné žádosti nahlédnout do účetnictví a dalších dokladů HZS kraje, které se vztahují k poskytnutým finančním prostředkům.
3. Město je oprávněno kdykoli po předchozí písemné žádosti provést prostřednictvím svých zaměstnanců či zmocněných třetích osob kontrolu použití poskytnutých finančních prostředků a jejich užití k účelům smlouvou stanovených.
4. HZS kraje je povinen použít poskytnuté finanční prostředky dle této smlouvy výlučně k účelům uvedeným v čl. II odstavci 4. Nedodržení účelu použití finančních prostředků, přijatých z rozpočtu Města, se považuje za podstatné porušení této smlouvy a je důvodem k vrácení poskytnutých finančních prostředků v plné výši nebo ve výši podílu, který odpovídá nedodržení účelu smlouvy.
5. HZS kraje se zavazuje, že **do 20. 1. 2021** předloží písemné vyúčtování nakládání s prostředky poskytnutými v rámci čl. II. této smlouvy. HZS kraje současně doloží veškeré údaje v tomto vyúčtování obsažené relevantními písemnými dokumenty, zejména účetního a smluvního charakteru.
6. V případě nedočerpání části finančních prostředků v roce 2020, které byly poskytnuty dle čl. II této smlouvy, budou tyto finanční prostředky vráceny **do 20. 12. 2020** na účet Města, který je uveden v záhlaví této smlouvy.

#### Čl. IV. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly, že prostředky a věci pořízené z finančních prostředků poskytnutých Městem v souladu s touto smlouvou přechází dnem pořízení a zavedením do účetnictví HZS kraje do majetku ČR-HZS Karlovarského kraje, kde HZS kraje má příslušnost hospodařit s majetkem státu.
2. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy řádně seznámily, smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a je v souladu se záměrem, který společně sledují.
3. Ostatní právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí zejména zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a občanským zákoníkem.
4. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými a očíslovanými dodatky odsouhlasenými a podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
5. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, po dvou výtiscích pro každou smluvní stranu.
6. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smlouvu do registru smluv uveřejní HZS kraje, a to nejdéle do 30 dnů od uzavření této smlouvy. Informace o zveřejnění smlouvy bude doručena druhé smluvní straně do datové schránky, je-li zřízena, popř. na elektronickou adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.
7. Smluvní strany dále výslovně souhlasí, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a na oficiálních webových stránkách HZS kraje, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
8. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).

V Karlových



.....  
plk. Ing. Václav Štěpánek  
ředitel HZS Karlovarského kraje

15. 10. 2019

V Krásném Údolí dne

10. 10. 2019



.....  
Ing. Jiří Frank  
starosta Města